

Tradução do Coquille Shawl

(Atenção! Leia toda a receita antes de fazer!)

Tamanho: Pequeno [Grande]

Medidas Finais: 147 [170] cm de uma ponta a outra, 43 [51] cm de altura no centro.

Agulhas: Nesta receita foram usadas duas agulhas circulares de 60cm, uma nº3 e outra nº5,5. Porém (nota da tradutora), você pode usar as agulhas do tamanho que se adequem ao seu fio – eu por exemplo, usei agulhas nº4,5 e 7,0.

Abreviações:

W&T (wrap & turn): Eu preferi não traduzir este termo. Traduzido literalmente, ele significa “enrolar e virar”, e é mais ou menos isso que a gente faz: passa o fio ao redor do próximo ponto e vira o trabalho para o avesso. Aqui a explicação da Mary Lou Egan: Tricote até o ponto especificado na receita, traga o fio para frente do trabalho entre as agulhas, passe o próximo ponto para a agulha da mão direita (não tricote!), traga o fio para trás do trabalho passando ao redor deste ponto, devolva o ponto novamente para a agulha da mão esquerda e vire o trabalho para começar os pontos tricô na outra direção.

Aum (aumento): o aumento usado nesta receita é o descrito por Elizabeth Zimmerman no livro *Knitting without tears*, provavelmente o mais simples. Basta fazer uma voltinha com o fio, prendendo na base, para que o novo ponto fique firme e não pareça uma laçada!

YF: traga o fio entre as agulhas para frente do trabalho.

SL: Passe o ponto da agulha esquerda para a direita, sem tricotar. O número depois das letras se refere a quantos pontos você deve passar: SL1 = passe um ponto sem fazer, SL2 = passe dois pontos sem fazer, e assim por diante.

2JM: dois pontos juntos em meia

RECEITA

Primeira parte:

Usando as agulhas menores, coloque três pontos.

1º carr (avesso): 3 meias.

2º carr (direito): (1 meia, 1 aum) 2x, 1 meia. 5 pontos.

3º carr (avesso): 5 meias.

4º carr (direito): 2m, (1 meia, 1 aum) 2x, 1 meia. 7 pontos.

5º carr (avesso): 2m, (1 aum, 1m) 4x, YF, SL1. 11 pontos.

6º carr (direito): 2m, 1 aum, meia até o último ponto, YF, SL1. 12 pontos.

7º carr (avesso): m até o último ponto, YF, SL1.

8º carr e 9º carr: repita as carreiras 6-7. 13 pontos.

10º carr (direito) : usando a agulha maior, meia até o último ponto, YF, SL1.

11º carr (avesso): 1m, tricô até o último ponto, SL1.

Mudar para a agulha menor e trabalhar igual às carreiras 6 – 11 + 2 vezes. 17 pontos.

Segunda parte:

Começamos a fazer as conchinhas! Aqui se trabalha com carreiras encurtadas entre a segunda carreira e terceira carreiras.

1º carr (direito): com a agulha menor, 2m, 1 aum, meia até o último ponto, YF, SL1. 18 pontos.

2º carr (avesso): meia até o último ponto, YF, SL1.

Carreiras encurtadas:

9 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.

10m, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.

11m, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.

10m, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.

9m, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.

3º carr e 4º carr: repita a 1º carr e 2º carr .

5º carr (direito): usando a agulha maior, meia até o último ponto, YF, SL1.

6º carr (avesso): 1m, tricô até o último ponto, SL1.

7º carr a 12º carr: Trabalhar igual às carreiras 1 – 6, sem fazer as carreiras encurtadas. 21 pontos.

Repita a sequência da 1º carr a 12º carr duas vezes (29 pontos).

Terceira parte (conchinhas médias):

1º carr (direito): com a agulha menor, 2m, 1 aum, meia até o último ponto, YF, SL1. 30 pontos.

2º carr (avesso): meia até o último ponto, YF, SL1.

Carreiras encurtadas:

11 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

12 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

13 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

14 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

13 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

12 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

11 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

3º carr e 4º carr: repita a 1º carr e 2º carr . 31 pontos.

5º carr (direito): usando a agulha maior, meia até o último ponto, YF, SL1.

6º carr (avesso): 1m, tricô até o último ponto, SL1.

7º carr a 12º carr: Tabalhar igual às carreiras 1 – 6, sem fazer as carreiras encurtadas. 33 pontos.

Repita a sequência da 1º carr a 12º carr quatro [seis] vezes. 49 [57] pontos.

Quarta parte (conchinhas grandes):

1º carr (direito): com a agulha menor, 2m, 1 aum, meia até o último ponto, YF, SL1. 50 [58] pontos.

2º carr (avesso): meia até o último ponto, YF, SL1.

Carreiras encurtadas:

13 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

14 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

15 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

16 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

17 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

18 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

17 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

16 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
15 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
14 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
13 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.

3º carr e 4º carr: repita a 1º carr e 2º carr . 51 [59] pontos.

5º carr (direito): usando a agulha maior, meia até o último ponto, YF, SL1.

6º carr (avesso): 1m, tricô até o último ponto, SL1.

7º carr a 12º carr: Tabalhar igual às carreiras 1 – 6, sem fazer as carreiras encurtadas.
53 [61] pontos.

Repita a sequência da 1º carr a 12º carr quatro [seis] vezes. 69 [85] pontos.

Quinta parte (conchinhas gigantes):

1º carr (direito): com a agulha menor, 2m, 1 aum, meia até o último ponto, YF, SL1.
70 [86] pontos.

2º carr (avesso): meia até o último ponto, YF, SL1.

Carreiras encurtadas:

16 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
17 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
18 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
19 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
20 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
21 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
20 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
19 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
18 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
17 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
16 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.

3º carr e 4º carr: repita a 1º carr e 2º carr . 71 [87] pontos.

5º carr (direito): usando a agulha maior, meia até o último ponto, YF, SL1.

6º carr (avesso): 1m, tricô até o último ponto, SL1.

7º carr a 12º carr: Tabalhar igual às carreiras 1 – 6, sem fazer as carreiras encurtadas.
73 [89] pontos.

Repita a sequência da 1º carr a 12º uma vez. 77 [93] pontos.

Este é o ponto central do xale. Você agora vai começar a trabalhar as diminuições nas carreiras do avesso, ao invés de aumentos.

Sexta parte (conchinhas gigantes finais):

1º carr (direito): com a agulha menor, 2m, 2jm, meia até o último ponto, YF, SL1. 76 [92] pontos.

2º carr (avesso): meia até o último ponto, YF, SL1.

Carreiras encurtadas:

16 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

17 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

18 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

19 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

20 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

21 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

20 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

19 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

18 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

17 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

16 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

3º carr e 4º carr: repita a 1º carr e 2º carr . 75 [91] pontos.

5º carr (direito): usando a agulha maior, meia até o último ponto, YF, SL1.

6º carr (avesso): 1m, tricô até o último ponto, SL1.

7º carr a 12º carr: Trabalhar igual às carreiras 1 – 6, sem fazer as carreiras encurtadas. 73 [89] pontos.

Repita a sequência da 1º carr a 12º uma vez. 77 [93] pontos.

Sétima parte (conchinhas grandes):

1º carr (direito): com a agulha menor, 2m, 2jm, meia até o último ponto, YF, SL1. 72 [88] pontos.

2º carr (avesso): meia até o último ponto, YF, SL1.

Carreiras encurtadas:

13 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

14 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

15 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

16 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

17 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

18 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

17 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

16 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
15 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
14 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
13 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1

3º carr e 4º carr: repita a 1º carr e 2º carr . 71 [87] pontos.

5º carr (direito): usando a agulha maior, meia até o último ponto, YF, SL1.

6º carr (avesso): 1m, tricô até o último ponto, SL1.

7º carr a 12º carr: Tabalhar igual às carreiras 1 – 6, sem fazer as carreiras encurtadas. 69 [85] pontos.

Repita a sequência da 1º carr a 12º quatro [seis] vezes. 53 [61] pontos.

Oitava parte (conchinhas médias):

1º carr (direito): com a agulha menor, 2m, 2jm, meia até o último ponto, YF, SL1. 52 [60] pontos.

2º carr (avesso): meia até o último ponto, YF, SL1.

Carreiras encurtadas:

11 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
12 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
13 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
14 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
13 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
12 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.
11 meias, W&T. tricô até o ultimo ponto, SL1.

3º carr e 4º carr: repita a 1º carr e 2º carr . 51 [59] pontos.

5º carr (direito): usando a agulha maior, meia até o último ponto, YF, SL1.

6º carr (avesso): 1m, tricô até o último ponto, SL1.

7º carr a 12º carr: Tabalhar igual às carreiras 1 – 6, sem fazer as carreiras encurtadas. 49 [57] pontos.

Repita a sequência da 1º carr a 12º carr quatro [seis] vezes. 33 pontos.

Nona parte:

1º carr (direito): com a agulha menor, 2m, 2jm, meia até o último ponto, YF, SL1. 32 pontos.

2º carr (avesso): meia até o último ponto, YF, SL1.

Carreiras encurtadas:

9 meias, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

10m, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

11m, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

10m, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

9m, W&T. tricô até o último ponto, SL1.

3º carr e 4º carr: repita a 1º carr e 2º carr . 31 pontos.

5º carr (direito): usando a agulha maior, meia até o último ponto, YF, SL1.

6º carr (avesso): 1m, tricô até o último ponto, SL1.

7º carr a 12º carr: Trabalhar igual às carreiras 1 – 6, sem fazer as carreiras encurtadas. 29 pontos.

Repita a sequência da 1º carr a 12º carr duas vezes. 21 pontos.

Décima parte:

1º carr (direito): com a agulha menor, 2m, 2jm, meia até o último ponto, YF, SL1. 20 pontos.

2º carr (avesso): meia até o último ponto, YF, SL1.

3º carr e 4º carr: repita a 1º carr e 2º carr . 19 pontos.

5º carr (direito): usando a agulha maior, meia até o último ponto, YF, SL1.

6º carr (avesso): 1m, tricô até o último ponto, SL1.

Repita as carreiras 1 – 6 mais duas vezes. 15 pontos.

7º carr (direito): [2m, 2jm] três vezes, 1m, 2jm. 11 pontos.

8º carr (avesso): 11 meias.

9º carr (direito): [2jm] cinco vezes, 1m. 6 pontos.

10º carr (avesso): 6 meias.

11º carr (direito): [2jm] três vezes.

Corte o fio e passe pelos três pontos que sobraram, prendendo com firmeza.

Finalizando:

Blocar para que o xale fique mais firme. Você pode bloquear apenas as conchinhas ou o xale todo, fica a seu critério.